



Ա. Չ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

ԲԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ

Ա. Չ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

Տասնևչորս եկեղեցականաց՝ Բ. Ամփոփման ծրագրին գէտ մատուցած բողոքնուն մէջ յիշատակեալ առարկութեանց առաջին հինգին համար, նախորդ յօդուածով ցոյց տուինք թէ դուք բնաւ մեր եկեղեցւոյն կանոնական պահանջութեանըն եւ սկզբունքը չեն, ինչպէս կուզեն ցոյց տալ ինչպէս կառուցութեան անդամք եւ դուք բերանն եղող թերթը, վասն զի եթէ այսպէս եղած լինէր, այն տառն ուր որ հայ ժողովուրդ մը կայ աշխարհիս վրայ՝ դոյցա կղերն ալ հաւատարմապէս այդ իրաւանցը տէր եղած պիտի լինէին, այսինքն առանձինն վարչական ատեան մ'ունենալու, դատաստանական եւ կտակի գործոց կարգադրութեան միջամտութիւն ունենալու, եւն. իրաւունք մը պիտի ունենային, որք բնաւ չ'ունին բաց ի Տաճկաստանի Հայոցս ժողովուրդեան կղերէն, ուստի եւ ինքնին կը հասկըցուի թէ մեր եկեղեցականաց վայելած այս իրաւունքը՝ մեր ներքին գործոց տնտեսութիւնը մեր ազգին յատկացնող օսմ. Սուլթաններէն մեզ չնորհեալ մասնաւոր առանձնաշնորհման մը օրինացը, այն է Սահմանադրութեան տրամադրութենէն բղխեալ են:

Իսկ եկեղեցականաց յատկացեալ այդ իրաւունքը միթէ Սահմանադրութեան հիմնական սկզբունքը մէջ կը բովանդակին: — Սահմանադրութեան հիմնական եւ անփոփոխելի սկզբանց մին կըսէ թէ՝ մեր ազգին ներքին գործոց տնտեսութիւնը՝ ընդհանուր քուէարկութեան դրութեամբ ընտրուած եւ վեհ. կայսերէն վաւերացեալ վարչութեան մը ձեռքը կը յանձնաձուլին, բայց բնաւ այդ հիմնական սկզբանցը մէջ տեղ մ'ալ չ'ըսեր թէ վարչութեան երկու ճիւղերը կադմող Քաղ. եւ Արծ. ժողովներն բազկացնող անդամներն՝ իրարու հաւասար թուով պիտի ըլլան, թէ առանձինն Բարեկ. դերու, եւ այլ այս ինչ կամ այն ինչ գործոցն միջամը:

տեղու կամ մասնակցելու էապէս եւ անհրաժեշտ կերպիւ իրաւունք պիտի ունենան:

Այդ իրաւունքները, զորս կը վայելէ այժմ մեր Արծ. ժողովը եւ եկեղեցականք, ոչ թէ Սահմանադրութեան հիմնական սկզբունքովը նուիրադրուեալ են, այլ մեր ազգային օրինաց վերաքննելի եւ փոփոխութեան ենթարկելի յօդուածներովը տրամադրեալ ու որոշուած են, ազգային եկեղեցւոյ ճանչցած՝ աշխարհականի եւ եկեղեցականի անխնայ հաւասարութեան սկզբանցը համեմատ՝ ազգային ներքին գործոց վարչութեանը եւ երեսփոխանութեանը մէջ՝ ժամանակին պահանջմանը կամ յարմար տեսնուած պարագայիցը համեմատ՝ որոշեալ թուով եկեղեցականներու ալ մասնակցութեան իրաւունք տալով, որ դարձեալ ըստ պահանջման ժամանակին եւ պարագայից՝ կրնան փոփոխութեան ենթարկուիլ:

Արդ, քանի որ կղերին վայելած այս մասնակցութեան իրաւունքը ընդհ. ժողովոյ քուէովը տրուած է իրեն, եւ ոչ թէ եկեղեցիէն կամ տէրութեան բացառիկ առանձնաշնորհմամբը, հետեւեալը վարչական մարմնոյն մէջ մասնակցող եկեղեցականաց թուոյն սահմանումն ու որոշումն ալ նոյնպէս ընդհ. ժողովոյ կը պատկանի, որ հեղինակութիւն ունի օրինաց վերաքննելի այս ինչ կամ այն ինչ յօդուածներն կամ վարչական կադմութիւնը ուղղածին պէս ըստ հարկին եւ պահանջման ժամանակին փոխելու, բաւական է թէ սահմանադրական սկզբանցը հակառակ կերպարանք մ'առած չ'ըլլայ, այսինքն ընդհանուր քուէկութեան դրութենէն զատ տարբեր եղանակաւ մը չը կազմուի:

Արծ. ժողովը կամ եկեղեցականք իրաւունք ունին իրենց ձեռքը դադարեցնել այժմու սոյն իշխանութիւնն ու գորութիւնը, որն որ Քաղաքականին հաւասար թիւ մը տալով իրենց՝ կրնայ սորա ձայնը հակակշռել եւ կամ ետ ձգելու միջոց մ'ունենալ, ձեռքէ չը հանելու

ճգնիլ, սակայն աշխատելով փաստաբանել եւ վարչութեան մէջ Քաղաքականին հաւասար թուով Արծնական անդամ դադարեցնել օգուտները բացատրել, եւ ոչ թէ տղայական առարկութեանց կամ ընդդիմութեանց դիմելով պապական կամ հռովմէական հօ. Բարեկ. ուր ազգին մէջ ալ ներմուծել եւ այսու օրինաւոր մեծամասնութեան որոշումները ընդդիմադրելու եւ եղծանելու ճգնիլ:

Արծնականաց ձեռքը դադարեցնել այժմու իշխանութիւնն ու հեղինակութիւնն ձեռքէ հանել չուղենին՝ այդ իրենց իրաւունքն է, եւ մեք ալ կուղեմք որ վայելեն հաւասարապէս մեզ աշխարհականացս հետ այդ մասնակցութեան իրաւունքը, բայց երբ այդ իրաւունքը՝ եկեղեցւոյ օրէնքէն կամ Սահմանադրութեան հիմնական սկզբունքէն ընդունած ցոյց տալու կելնեն, չեմք կրնար չ'առարկել իրենց թէ այս կերպ փաստաբանութիւն մը սոսկ խաբէութիւն է:

Մեր մեր եկեղեցականները կը յարդեմք եւ կուղեմք որ ազգային իրաւունքնիս միատեղ եւ հաւասարապէս վայելեմք, բայց կուղեմք միանգամայն որ մեր այս եկեղեցականներն ալ, զիրենք՝ իրենց շահուն կամ մասնաւոր դիտմանցը յաջողութեանը համար թերութիւններուն, եւ զիրենք գործիք ընելու համար կատուին փրկոն հազներու պէս կրօնական եւ ազգային շահերը պաշտպանելու կեղծ դիմակին տակ կադմուող ինչպէս Կառուցութեան մը հր սպուրանացն ու ներշնչութեանցն անտալով, ազգայական առարկութեանց եւ ընդդիմութեանց հոսանքին բռնութիւնն զդուշանան, որպէս զի աշխարհականաց հետ հաւասարապէս իրաւանց վայելման մասին ունեցած արժանաւորութիւննին ու պատկառանքնին կարենան անկեղծ ու անվիժար պահելու, առանց որոյ այդ վայելման իրաւունքնին ալ կորսնցնելու վտանգին կենթարկեն զիրենք, իրաւունք մը՝ որ իրենց խտիր դնել ուղեկոն հա-

կառակ, մեր աշխարհականացն աղ-
դային իրաւանց վայելման մասին
խտրութիւն ճանչել չուզելնուս ըս-
կըզբանցն արդիւնքն է միայն:

Ա Ձ Դ

Հայկական Համագգ. Գործ.
ընկեր. Երեսփ. Ժողովոյ՝ Ասենա-
պետը անցեալ փետր. 22 կիրակի
օրը գումարման հրաւիրած ընդհ.
Ժողովը մեծամասնութիւն չը դուռ-
նելով, հարկադրուած է կրկին ան-
դամ Երեսփոխանական (*) Ժողով
գումարել յառաջիկայ մարտ 7 կիւ-
րակէ, ի Ս. Սահակեան վարժարան
Սամաթիոյ:

ՀԵՌԱՅԻՐԱՆՈՒՐՔ

Բարիչ 12 մարտ
Ռէբիւպլիք Ֆրանսէզ և Ռա-
բէլ թերթերը սաստիկութեամբ կը
քննադատեն նորակաղմ պաշտօնէ-
ութիւնը: Վաղըիական արժէթըզ-
թոյ անկումն ալ ասոնց այս յոգ-
ուածին կը վերընծայեն:

Պաշտօնէից Ժողովն երեկ Վեր-
սալի մէջ նիստ ըրաւ, որոյ Պ.
Տիւֆոր նախագահ անուանեցաւ,
Պ. Օրկան ալ կրօնից պաշտօնեայ:

Պ. Կամպէթթա՝ Բէրիւպլիք
Ֆրանսէզ թերթին մէջ հրատարա-
կած յօդուածով մը նոր դահլիճին
կազմութեանը դէմ կը յարձակի,
յայտնելով թէ անընդունելի է այդ-
ձախակերտնի անդամներէն ընտ-
րուած ըլլալուն պատճառաւ:

Լոնտրո 12 մարտ
Պ. Կլառնթընի դիմագրու-
թեանը հակառակ, Հասարակաց
խորհրդարանն ընդունեց, երկրորդ-
ընթերցմամբ, այն ծրագիրը, որն
որ Հնդկաստանի Կոյսթուէլոյ տիա-
ղոսը կ'ընծայէ Վիկթորիա թա-
գուհւոյն:

Պէլճիգայի Պանքային քարտու-
ղարը, որն որ 7 միլիօն ֆրանք գող-
ցած ըլլալ կը կարծուի, քաղաքիս
մէջ բռնուեցաւ:

Պոմպայ 11 մարտ
Կալլէսի իշխանը նաւ հեծնե-
լով յննդիւր վերադառնալու, Ե-
գիպտոսի մէջ Հնդկաստանի փո-
խարքայ Լորտ Լիթթընի պիտի պա-
տահի:

Վիեննա 12 մարտ
Լիուպիպրաթիչ ապստամբա-
պետը սահմանադրւոյն վրայ ձեռ-
բակալուեցաւ:

(*) Ընկերութեան մեծամասնութիւն ան-
դամը զմեզ ևս երեսփոխան ընտրած ըլլա-
լով իրենց ընդհ. Ժողովոյն, այս մասին
մեր երախտագիտական չնորհալարութիւնն
յայտնելով հանդերձ, կը խնդրենք որ մեր
անձնական գործոց զբաղման պատճառաւ
տալու ոտիպուած հրաժարականնիս ալ ըն-
դունել բարեհաճին:

Նիկ. Մ. Թիւլպէնտճեան

Թիւրքի Ս. Լազարոսի զոյ-
ուեցաւ կղերական մեծամասնու-
թեան ապօրինաւոր ընթացիցը պատ-
ճառաւ:

Հոտլմ 11 մարտ
Պապն երեկ Ս. Աթուոյն մօտ
Ռուսիոյ դրկած գետնանական դոր-
ժակատարն իւր ներկայութեանն ըն-
դունեց:

ՏՄ. Ենիմ կոմսը քաղաքս հա-
սաւ:

Պիւճէի քննիչ յանձնաժողովը
կառավարութեան հետ համամիտ
չէ:

Պուքրէշ 12 մարտ
Խորհրդարանը 16 միլիօն ֆը-
րանքի փոխառութեան մ'առաջար-
կութիւնն ընդունեց:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Եգիպտոսի Խալիվն գործակա-
տար Բարձր. Ս. Բրահամ փաշայ Ե-
րամեան նախորդ առաւօտուն կա-
նուխ մեծ Եպարդոսին ապարանքն
երթալով երկարօրէն տեսակցու-
թիւն մ'ըրաւ:

— Աւստրիոյ կառավարութիւ-
նը, տեսնելով որ Հերսէքի ապրա-
տամբներն զինաթափ ընելու հա-
մար խաղաղասիրական միջոցներն
ապարդիւն ելան, որոշեր է ապրա-
տամբ երկիրները պաշարման դժի
մէջ առնուլ:

Տաք արիւն տղի մ'երբ շատ
երես տրուի, կը շփանայ ու կը լը-
կըռտի ալ, վարուցը եղծման պատ-
ճառ ըլլալով:

— Հունդարիոյ պաշտօնէից նա-
խագահը, հարցման մը պատասխա-
նելով յայտնեւ է թէ, Անտրասի
կոմսին ծրագրէն բնաւ Տաճկաստա-
նի ներքին գործոցը միջամտութիւն
մը չը հետեւիր: Ասով հանդերձ,
կը յաւելու, Անտրասի կոմսը մեծ
ժառայութիւն մ'ըրաւ Եւրոպայի,
խաղաղութեան պահպանութեանը
համար: Այժմ ալ Սերվիոյ կառա-
վարութեան անկ է վտանգաւոր
պատահականութեանց մէջ չը ձգել
ինքզինքը, ու Եւրոպայի կամայը
դէմ չը գալ: Իսկ եթէ Սերվիա ըզ-
դաստ և հանդարտ չը կենայ, մե-
ծապէս կը սխալի, կարծելով թէ
իւր այս ընթացքը կրնայ եւրոպա-
կան տէրութեանց համաձայնու-
թիւնը խանդարել:

— Օսմ. արժէթուղթ ունեցող
գաղղիացի դրամատեարը կողմանէ
պատգամաւոր դրկուած Պ. Տիւմա-
նօաւ առջի օր մայրաքաղաքս հա-
սաւ:

— Հերսէքի դաւառին մէջ
անցեալ շաբթու քանի մ'անգամ
երկրաշարժի սաստիկ ցնցումներ
պատահեւ է, բայց կերելի թէ ա-
ւերելու կամ կործանելու նիւթ մը
չը գտնուին համար անհրաժեշտ անցեր
է:

— Յունաց պատրիարքը շա-

բաթ օր Բաշիտ փաշայի տեսակցու-
թեան երթալով, ինդեր է Նորին
Վսեմութենէն որ Հէյպէլի կղզւոյն
մէջ վաճառական նաւուց նորոգու-
թեան համար հեծանարան (թէքս-
հանէ) ի մը շինութեան հրաման յը-
նորհուի: Ս. Բա, գործ. պաշտօնեայն
ալ խոստացեր է մեծ Եպարդոսին
նկատողութեանը յանձնել այս ա-
ռաջարկութիւնը:

— Պատրիէթ կըսէ թէ մէկ
կողմանէ Հերսէք գրկուող զօրքի-
ւը՝ իրենց ժառայութեան պայմա-
նաժամը լրացնելով երկիրնին վե-
րադարձող զօրաց տեղը բռնելու
համար է:

ՍԽՄՅՆՈՎԻՉԻ ԴԱՏԻՆ

ՎԵՐԱԿԱՅՈՒՄԸ

(Եր. Կէ- Բէ- 138)

Վէ օն սէքիլ սէնէտէն պէրու
Պանդատա մուսթաֆաթ օլուպ 42
լիրայ մաալէ պաշ սանտըքեար
մուալինիկինտէ պուլունմուշ օլան
Մկրտիչ Սիմօնօվիչին պիրատէրի
Ավրթրիալը Սիմօն Սիմօնօվիչ տա-
խի պիրատէրի Մկրտիչ Սիմօնօվիչ
եւէվիլիյէ պանքտան չըգաճադ ար-
ճէնին սարֆ ու իթատընայ մէմուր
պուլունտուղու ճիհէթիլ քէնտուսի
սարֆիեթ իշլին պէ հէր ասպահ
պիրատէրի մէրքումէ 10—13 պին
լիրայ վէրէքէք պուլունտան փայտէ
օլտուղու հալտէ եա խալլինէտէն
վէ եա վարիտաթ մէմուրունտա
պուլունտան արճէտէն լուղումու մըդ-
տար ագճէ իթա իտէրէք մուամէ-
լէյէ միւպալըրէթ իթմէքտէ օլտու-
ղու կիպի ագչամարը պիրատէրի-
նին եէտինտէ ֆաղլա գալան ադ-
ճէ իլէ վարիտաթ մէմուրունտան
եէտինտէ պուլունտան մէմուլի մէ-
պալիլի ալպ սանտըքտա քէնտու-
սի հըֆլ իլլէմէքտէ վէ քասանըն
անահթարը իքի սէնէտէն պէրու
քէնտու եէտինտէ տուրմագտա օլ-
տուղունու վէ պու գասատայ պէշ
պինտէն 100 պին լիրայ գատար
վէ ասըլ Պանքըն մէվճուտ վարի-
տաթընա մախսուս եէր ալթընտա
վէ միւթթահը արիթթօլուք եէ-
տինտէ պուլունտան խալլինէտէ տա-
լիմա 2—3 եիւզ պին լիրատան
պիր միլիօն լիրայ գատար ագճէ
պուլունտուղու օլուպ, էն փարա
գալմամը կիւնտէ պիլէ եէթմիշ
սէքսէն պին լիրայ պուլունտուպ,
պիւլուպիլութիւն պօշալտըղըն պիլէ-
մէտիկինի վէ անահթարը քէնտու
նէղաինտէ պուլունտան գասանըն հէր
այ պալընտայ մուհասթպիճի վէ
պաշ սանտըքեար Մ. Սմայթ հա-
ղըր օլտուղւարը հալտէ մուհասթ-
պէսի պիլ ըույէ պու քասատայ
իւշ պէշ պին լիրայ օլտուղու հալ-
տէ տէօքիւպ թատատ իլլէտիլէ-
րինի վէ ագճէ չօդ իտէ եալընդ
պիր թօրպայը նիւմիւնէ օլմագ-
իւղըն պիլթթատատ դուսուրու վէզն

օլունտուղու կիպի քոնսօլիտ վէ ստ-
յըր սէնէտաթ վէ Պանք գայիմէ-
լէրի տախի հէր ճընսընտան պիւրէր
դաքէթ Նիւմիւնէ օլարադ թատատ
իտիլուպ գուսուր դալան բաքէթ-
լէր ետընըլ բաքէթ սայըլարադ
սէնէ պալար շտա տախի պու վէ ճ-
իյէ մուհասէպէ կէօրիւլալիկինի վէ
քարընտալընտ էմիլիլթի պուլուն-
մադ ճիհէթիլէ քառատան ադճէ չը-
գարմադ վէ գոյմադ իչիւն գոսա-
նըն անաթիտընը գարընտալընտ
վէրիպ ադլարալընտ կինէ ալարադ
քէնտի շէքմէճէսիւտէ հըթիլ իթ-
մէքտէ պուլունտուղունու վէ գա-
րընտալընտ մուգատալմա Պանք-
տան ալարըլ տօգուլ իրա մաալըն
տէօրթ իրաալըն էլպիտէ վէ սայիւր
լէվալիմի իչիւն մաճ պէ մաճ եւ-
տինտէն ալարըլ հալալէ մուալիսէ-
լէն խօտ պէ խօտ ալալը մաճէլէրէ
էլպիտէ ետալարմադայ պալարալը-
նը կէօրալընտ սօնիւրայ մաալընը
քառալիկէն եւէպիտէ թէպիւթ իտէրէք
իւլ ունէտէն պէրու հիւ պիւր իչի-
նէ գարըլմաալըլ կիպի էօյլէ քիւլ-
լիլթիլի ֆօնտօ օյնտալընը վէ քան-
ըր վալութաճըտա իշ հաֆալընը
վէ Պանքտան ադճէ ալարըլըն վէ
տալըտան սէնէթալիլ դալայ վէր-
տիկինի վէ Պանքտան էսհամ վէ
թաճվիլթալ ալալը իլէ Երրինէ կէօն-
աէրիպ, իթիլդրալ իթտիւրալիկինի
աալա պիլմէտիկինի վէ Պանքտա
Պամ, իրաալընտան մաաաա էճնաա
ադճէնին իրայա թէպալիլ լալըմ
կէլթիքճէ պիւր պուլուք սէնէտէն
պէրու Երրին Ալիքսանեան քու-
րանեալը մարիֆէթի իլէ սալթարը-
մըլ օլտուղու կիպի քէնտի դալթը-
նալ օլարադ եալընըլ պիւր քէրրէ
250 քոնսօլիտ սալմալըլուպ վէ 50
Շըմէնալթիւր ալարալընտ պուլունտան
մաաաա պուլ օլմաալըլըն վէ գա-
րընտալընտ Պանքտան ալարըլ ադ-
ճէնին մըլաալը 100 իրայէ պա-
լիլ օլտուղու իֆատէ իթտիւրալիկին
սօնիւրայ, (Երրին Ալիքսանեան գու-
րանեալը պիւր վալութաճը չիւպէ-
սի ալըլ վէ Երրին տախի Միլըր-
տիւ Ալիքսանեանը պու վալութա-
ճը չիւպէսիւտէ գարընտալը Մը-
կըրտիլին ֆօնտօ օյնտու տէլալը-
ղընտա պուլունտուրուպ ադ միւտ-
տէթ գարընտալ գարընտալընը
9000 իրայ մըլաալը մալթադա-
րուր իթտիւրալիկին վէ գարընտալը
Միլըրտի Երրինէ պիւր չօդ գօնսօլիտ
վէ սէնէտալթ սայիւրէ կէօնտէրիպ
Երրին պուլունտալը պիլթէրհին Ա-
լիքսանեան քուլմաալընտ իմգալը
իլէ քարընտալը իչիւն ադճէ իթիլդ-
րալ իտէրէք Պանքայա կէօնտէր-
տիկին հալալէ քէնտուսիւնէ հիւ պիւր
մալիւմալթ վէրմէմէլէրինէ, վէ նէ
տէյէճէլի հադըլմալ օլունտան սիւ-
վալ իւլէրինէ պու իշ պէօյլէ օլ-
տուղու հալալէ սըրֆ եալթադճըլըդ
իտուկինի) սէօյլէմիլ օլտուղու :

Վէ Ալիքսանեան գուլմաալընտ
սը ստնալըքընալը Ալիքսան Միլըր-

տիւ Ալիքսանեան կիպի Միլըրտի
Սիմօնօվիլին ֆօնտալընտ տէլալը-
ղընտա պուլունտուլ օլան Մէնթէ-
տախի Միլըրտի Սիմօնօվիլին ֆօնտօ
օյնտալընտ վէ Երրին մարիֆէթի
իլէ իտիլդրալ իթտիւրալիկինի պի-
լիլթը իտէ տէ օյնտըլան ֆօնտօ-
լարա վէրիլին աքճէլէրի վէ Երրին-
նէ կէօնտէրիլէն թաճվիլթալ Մը-
կըրտիլ Սիմօնօվիլին սըրգալթ իթ-
տիկինէ վալուք վէ մալիւմալթիլին
օլմաալընտ իֆատէ իթմիլ օլտուր-
լարը : Վէ Միլըրտիլին պանքտան
ալալ ու սըրգալթ իլլէտիկին թաճվիլթ
իլլարընտա պուլունտան 94,900 պու-
քաաալ իրաաաա էլրալը մէրքու-
մէ մէլանընտա պուլունտան իսիւլա-
աաաա կէօնտէրիլիկին իւլըն 83,686
լիւրա վէ 16 գուրուլըն ֆօնտօ վէ
իտիլթալը վէ պալիլիլ վէ էֆէթիլթ
իւլէրինէ զալար իտուպ պու աք-
ճէ իլէ մէրքուլմէն պալըլ քէսան
դիմէթիլիտէ մալթուլը օլաալընը
պէլան իլլէտիկին 8321 իրա սըր-
գալթ իթմիլ օլտուրը սալթիլ էլլիլը
94,900 պու քաաալ իրաաաա լէա
էալթէնըլ քուսուր 2903 իրանըն
մաճալիլ սարթընը կէօնտէրիլիկին
իտէ տէ մէրքուլմ Միլըրտի Սիմօնի-
վիլ պիւր աքճէ մէքթուլմալթ պու-
լունտալընտա պաճալէ ալըլ կէօ-
րիւնէն 2443 իրայ 89 գուրուլը
տախի ֆօնտալըլ զիլանը իչիւն վիլ-
միլ օլաճալըն վէ ֆալալթ տէթիլթ
թուլմաալընտա քիմէրէ վէրտի-
կինի պիլթէլէյէճէլիկին պէլան վէ
իֆատէ իլլէտիկին վէ պու մաաաա-
տէ զիմէտալ օլտուրըլարը պէլան
օլունտալընտա տալիլ մէլըլըլ
քամիսիւն թալալթընտա պէլալի
թաճէթ թէվիլթ գըլընմըլ օլան
մէրքուլման Երրին վէ Երրին Մը-
կըրտիլ Ալիքսանեան իլէ պուլուն-
ըն սանտըքընալը Ալիքսան վէ վա-
լութաճը Միլըրտեան Օհաննէս Նոմ
չալալարաա սանտըքընալը Ալիք-
սան իլէ վալութաճը Միլըրտեանը
մաաաալի սըրգալթա մէտալլէրի
օլտուղնա տալիլ պիւր սէրըլիլթ
ալընմաալընտա քէֆալթիլթ նէֆ-
սիլէլ լալթ իլէ սալը վէրիլուպ
անճալ մէրքուլման Երրին իլէ Մը-
կըրտիլ Ալիքսանեան պու պալալթ
չիւլիլիլտէն քուլթուլմաալըլարը
ճիհէթիլթ քէֆալթիլթ քալիլէլ լալ-
թի իլէ սէպիլլէրի թալիլիլ քըլը-
նուպ :

(Երրինալիլ)

ՎԵՐՁԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թիւարէթի Դ. դատարանին նախագահ
Հասան պէյ Ս. Ատեանին նախագահ,
Ծովային Ատեանին անդամներէն Տիգ-
րան էֆ. Դ. դատարանին նախագահ,
Իճրա Ճէմիլէթի գիւլանի անդամնե-
րէն Պօսթալիլ էֆ. Ծովային դատարանին
անդամ անուանեցան :
— Ալարեան էֆ. ի առաջին կարգի
սուալին տալիլման պալտօնաաալըն
չնորհուցաւ :
— Դալմաալիլ կաաալարիլ Պ. Բօսիլի
մօտըն Ահմէտ Մուլթար իաալիլ հեա

Հերալէքի սահմանադրույն վրայ տեսալ-
ցալիլն մը պիտի ընէ :
— Սերալիլիլ դորճալաաա Պ. Մալա-
ղիւնօվիլ, որոյ Բ. Դուրը մեծ Եպարգոսին
և Սրա. դորճ. պալտօնիլն երթալով տե-
սալիլը երեկուան թուլիլիլ ծանուցիլնը,
յայտնէր է ի պալտօնէ թէ հրաման ըն-
դունած է իւր կաաալարուլթիլնէն բացէ ի
բայ հերքել այն դրոյցները, որոնք թէ
Սերալիլիլ մէլ պաաալարալիլ պաաաաաաա-
լիլնէն կըլլան եղեր : Այս տեսակ զը-
րոյցները հաաաաաաաաաաաաաաաաաա
դարնան տեղի ունեցած դորճուլիլն ծա-
դ. մի առած ըլլալու են, սակայն Սերալիլ
ոչ ըրել չիւնալ ունի և ոչ ալ սաաաաաաա-
նուլթեան սկսած :

— Պանայի և Հերալէքի դորճալիլը
յաճնաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
էֆ. ի և Վաաաա էֆ. ի, ողլալը երեկուան
օրը իրենց յաաաաաաաաաաաաաաաաա
նէլնալ վրայօք հէաաաաաաաաաաաաա
աա :

— Բերայի վէլէնտիլ փոզոյին հրդե-
հին աղթիլը, տեղւոյն բնակալը կողմանէ
չնորհալարուլթեան ուղերձ մ'աաաաաաա
լալ Յէլէնի կոմիլն մաաաաաաաաաաա
է, որով
աաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
յիլնալ հրդեհի միլըցիլն իւր հրամայած
լրանիլալ խմիլն ըրած մեծամեծ օղնու-
լթեանը համար, որով հրդեհին ճարակ-
ման աաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
իլ յաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
ճի կըրուաաաաաաաաաաաաաաաաաա
է :

— Կաղալիլիլ որթիլաաաաաաաաաաա
հաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
երիլ Բ. Դուրը գնաց Սեծ Եպարգոսին
նէրկալանալու և որ միւս Անգղիալիլ եր-
կու պաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
պալ Բ. Դրան հեաա սիլիլիլ կըմաաաա
բաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա

Գահիրէ 13 մարտ

Եգիպտական բանակը զարնե-
լով ցրուեց Հապէչաց դօրքըրը :
Գաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
հաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա

Վիեննա 13 մարտ

Հերալէքի սահմանադրույն վը-
րայ Լիւալիլարալիլ եօթն ալըս-
տամը ընկերներով ճըրաաաաաաա
ցաա. որք Աաաաաաաաաաաաաաաաա
բաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա

Բարիզ 13 մարտ

Ծերակոյտն զՊ. աթալիլթիլ
Բաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
փոլի-նալաաաաաաաաաաաաաաաաա

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Ղալաթիա Դ. 2 Մարտ.

Մարտ. 15 Լոնտրա	171.4
Բարիզ	16.90
Նախորդ երեկոյին դոցուած	19.24
Պօրան սյսօր բաղուցաա	—18
Յած գին	—14
Բարձր գին	—19
Ժամ 4	—15
Բում. Երկաթուղի	49.—
Թրամվէյ	» 1-45
Նոր կոթօն	166
Տոկոս	% 12-15
Բըրօր	—
Հէվալթիլ	11 12
Փոխ 65 ի	Փր. 119
» 65 ի	» 116
» 69 ի	» 109
» 73 ի	» 103

ՈՒՍՈՒՄՆ

ՀԱՄԱՐԱՐԱՐԱՌ ԱՌԵՏԱՐԱՆԻ

ՏԵՆՈՒՆ ՄԵՐՈՅ

Ի Տ. ՆԵՐՍԷՍ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՍՅԵ

ՎԱՐՃԱՊԵՏԵԱՆ

ՊԱՏՐԻԱՐԻԷ ՀԱՅՈՅ Կ. ՊՕԼՍՈՅ

Սոյն ընտիր գործն, որ է չորից Աւետարանչաց համաձայնութիւնն ու անոնց բացատրութիւններն, աշխարհիկ լեզուաւ տուած, կը նուիրէ Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցւոյ զաւակաց Ամենապատիւ Տ. Տ. Ներսէս Ս. Արքեպիսկոպոսն Վարժապետեան, արդի Պատրիարքն Կ. Պօլսոյ գրաբար մայրենի լեզուն պատճառ բռնելով Ս. Աւետարանին կենարար վարդապետութեանց լոյսը վայելելու շնորհէն զուրկ մնալ կարծուած ազգայնոց համար առաջին կարգի օգտակար այս գործը:

Սոյն հեղինակութիւնն Արմաշու վանուց տպարանէն 'ի լոյս կընծայէ ութածալ միջակ դիրքով և կը բաղկանայ 764 երեսէ մաքուր թղթի վրայ տպագրեալ:

Վաճառման կեդրոնատեղին է Ի Կ. Պօլսի Պապական գրատունը: Գին մէկ արծաթ մէճիտ:

Գործին ստուարութեան հետ բաղդատելով գինը՝ խիստ աժան և դոյացեալ արդիւնքն ալ ըստ սրոյման Սրբազան Հեղինակին պիտի գործածուի յօդուտ նոյն վանոց վարժարանին շինութեանը:

ՄՕՐԻԻ

ՉԿԱՆ ԻԻՂ

ԲԵԹԷՐ ՄԻԼԼԷՐ ԳՈՐԾՆԱՆԱՊԵՏԻ

Մաքուր առանց հոտի և անխորժ համու, և դիւրամար եղած այս ամենալաւ տեսակէն եղած ձկան իւղը, որ մանաւորապէս Լոնտայի հիւժախտից մեծ Հիւանդանոցին մէջ կը գործածուի միայն, այժմ Պօլս ալ կը գտնուի թէ՛ հօխայով և թէ՛ եռանկիւնի շիշերով:

Պօլս Եէնի ձածի Պ. Կոզմի Նաղարէթի:

Ղալաթիա Վէրիչի և Ընկ:

Բերայ՝ Քանծուք Յրէրի դեղարանները:

Հօխայով կը ծախուի մինակ Պօլս Կամրլին դէմը Պ. Վէնսան Մաննի, և Եէնիդարու Պ. Թէոտորիի դեղարաններն:

Մինակ շիշով կը ծախուի Պօլս Եէնի ձածի Քիւչիւքեան եղբարց դեղարանը:

Շիշերն գործարանապետին ըստորագրութիւնը կը կրեն վրանին: մայիս 15

Ա.Զ.Դ

Հետեւեալ դիրքերը աժան դիւներով ծախու տրուած են Պահճե-Գաբուն լրագրավաճառ և ջրավաճառ Պօղոս աղային խանութը: Ընթերցասէրները կը հրաւիրեմք օգուտ քաղել այս առիթէն:

Մին Աւարայրի 1 1/2 տարուան 45 դր:

Քրիստոնէական Շանչեանց 5 « Գարեգին ողբերգ 3 «

Գարապաղցոց անէծքովութ 1

Ուստատանի համբաւաւոր Գըրագէտներէն Մսերեանց Մսեր Մագիտոսի դրած «Պատմութիւն Կաթողիկոսաց Եջմիածնի» անուն հետաքրքրական դիրքն որ նորագույն պատգուած է 'ի Մոսկուա, Պօլս ալ գրկուած լինելով կը ծախուի վերոյիշեալ տեղը:

Գ.Ա.Ս.Ա.Գ.Ի.Ր.Ք

Ա.Զ.Դ.Ա.Յ.Ն ՊԱՏՐԻԱՐԻՔԵԱՆ ՀԱՅՈՅ

Աշխատասիրեաց

Մկրտիչ Յ. Զօլաքեան

'Ի Գործարանի Զարդաւան

Սոյն ընտիր դասագիրքը, որն որ Հայկէն սկսեալ մինչև մեր ժամանակներն 1870 թուականը՝ ազգային պատմութեան կարևոր և զիտնալու արժանի գէպքերը պարունակող աշխատութիւն մ'է, բաղկանալով 200 երեսէ, Բ. Տպագրութեամբ 'ի լոյս կընծայեալ, մեր վարժարանացը մէջ ազգային պատմութեան իբր դասագիրք ընդունուելու արժանի գործ մըն է:

Կեդրոնատեղին է Զարդարեան գործարան Սուլթան Համամթիւ 14 Կը գտնուի նաև բոլոր հայ զըրաւաճառաց քով գին 5 դր:

Գարոցաց համար բուն գինէն աւելի զեղ կըլլայ:

ԻԽԹԱՐ

Ղալաթաւա Եիւքսէք Գալտըրըմտա 64 նոմէրօլութէրլի էսնաֆը թիւճճարը միւթէպէրանընտան Պէրնարտ Մարքոնուն տիւքքանընտա հէր նէվի Ֆրանսըզ վէ ինկիլիզ Ֆալրիքալարընտան էն ալեա գոււ մաշարը պուլունուր, կէրէք ալաթուրքա վէ կէրէք ալաֆրանկա վէրէսի էլալիսէէր տալի զայթի հիւնէրլի եաբըլմաքտա օլտուղի վէ թէքմիլ արապաճը էլալիսէէրի տալի էհվէն Ֆիյաթլէ Ֆիբուլթ օլունմաքտա օլտուղի վէ եաղմուրուք իշին էն ալեա Էֆէրֆուլք գոււ մաշ տալի պուլունտուղի իլան օլունուր: մարտ 25

ՎԱՐՃՈՒԹԻՆ ՆԱՄՍԱԿԱՅ

Որն որ ճարտասանական կանոններով շինուած՝ կանոններուն անունները ամեն յօդուածին վերնադիր ունենալով 120 յօդուածով և վկայութիւններով ճառօրէն հաստատուած ընդունելի պերճ նամա:

կանի մը. մանաւանդ աղնիւնիւթէրուն և ընտիր ածականներուն կողմանէ մեծ դիւրութիւն մը կուտայ շարադրութեան քերականութիւն ուսանողաց:

Մերճանը Պ. Պաղտասար և Պ. Յարութիւն Մարգարեան դրավաճառներուն քով կը ծախուի 12 դա հեկան:

Ա.Զ.Դ

Պալատու Խոր. Երկսեռ վարժարանին համար վարժուհի մը կը փնտռուի, որ ձեռարուեստի բաւական տեղեակ ըլլալէն զատ, պէտք է քիչ շատ ալ Հայերէն լեզուի հմտութիւն ունենայ: Ուղարկ պէտք է դիմէ կիւրակէ և լուր օրերը առ Հոգաբարձութիւն յիշեալ վարժարանին՝ մինչ ժամ 5:

ԵՂԲԱՅՐ ՅԱԿՈԲՈՍ

Հեղինակ

ԲՕԼ ՏԸ ՔՕՔ

Հրատարակիչ

Մ. Խ. ԵԼՄԷՆԻՃԵԱՆ

ՏԵՏՐ 32

Սոյն հետաքրքրական և բարոյալից ընտիր վիպասանութիւնը, որ հեղինակին գործերուն առաջինը կը համարուի, հայերէն թարգմանութեամբ տետր առ տետր հրատարակութիւնը վերստին շարունակուելու սկսած է, որոյ ամբողջ գործը 35 տետրէ պիտի բաղկանայ:

Կը գտնուի լրագրավաճառաց և գրածախներու քով, իւրաքանչիւր տետրին գինը 1 դր:

ՏՕՐԹԷՐ ՓՍՓԱՋԵԱՆ

Իր բնակութիւնը հաստատած է Ղալաթիա Հայոց Եկեղեցւոյ փողոց թիւ 12 տունը, ուր պատրաստ է ամեն օր մինչև կէս օր հիւանդ ընդունիլ, և երեքշաբթի օրերն ձրի դարմանել:

ՊԱՏՐԱՆՔ ԼՐԱԳՐՈՅ

ԼՐԱԳՐԻ ամեն օր կը հրատարակուի, բաց 'ի Կիրակի և Տօն օրերէ:

Տարեկան բաժանորդագրութեան գինն է 200 դրուշ առանց փոսթայի ծախուց:

Բաժանորդագրութիւնը ամսազրիէ սկսեալ կը նկատուին:

Խմբագրութեան ուղղեալ ու է գրութիւն՝ հեղինակին բուն ըստորագրութիւնը կրելու է, ոչ թէ հրատարակելու համար, այլ յեղաշաւարութիւն վստահութեան:

Ձը հրատարակուած գրութիւնը ետ չը տրուիր:

ՏՆՕՐԷՆ-ԽՄԱՍԳԻՐ

ՆԻԿ. Մ. ԹԻԻԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Տպագրութիւն Ղալաթիա Բերէմպէ բաղար Իրսի խանի դիմաց Յամուռ փողոց թիւ 8